

Knowing how this government can take a precedent and write it all the way to kingdom come, I am afraid this is just a first. Shortly down the road it will be the postal workers, the letter carriers' union, and then the entire public sector will be devoid of any meaningful collective bargaining. I object to that. I object to what that is doing to the workers and the collective bargaining process.

At this particular time the government is talking about tripartism, sitting down to work things out, discussing and coming to agreements. But without any sort of meaningful collective bargaining, the government slipped a bill into this House which will superimpose a collective agreement on a group of workers. Thus, I do not hesitate when I say that my party opposes the action of the government in relation to this particular situation with the air traffic controllers. We will give evidence of the position we have taken by voting against it when the bill finally comes to a vote.

**The Acting Speaker (Mr. Ethier):** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. Members:** Agreed.

**Some hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mr. Ethier):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. Members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mr. Ethier):** All those opposed to the motion will please say nay.

**Some hon. Members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mr. Ethier):** In my opinion the yeas have it.

*And more than five members having risen:*

**The Acting Speaker (Mr. Ethier):** Call in the members.

The House divided on the motion (Mr. Munro (Hamilton East)), which was agreed to on the following division:

*(Division No. 105)*

YEAS

Messrs.

Alkenbrack	Blaker	Cossitt
Anderson	Blouin	Cyr
Andras	Breau	Danson
(Port Arthur)	Caccia	Darling
Andre	Cafik	Daudlin
(Calgary Centre)	Campagnolo (Mrs.)	Dawson
Andres	Caron	De Bané
(Lincoln)	Clark	Demers
Baker	(Rocky Mountain)	Dinsdale
(Gander-Twillingate)	Clarke	Dionne
Baker	(Vancouver Quadra)	(Kamouraska)
(Grenville-Carleton)	Clermont	Dionne
Baldwin	Coates	(Northumberland-
Basford	Comtois	Miramichi)
Beatty	Condon	Duclos
Béchar	Corbin	Dupras
Bégin (Miss)	Corriveau	Duquet

*Air Traffic Controllers*

Messrs.

Ellis	Lamontagne	Munro
Ethier	Landers	(Hamilton East)
Fleming	Lang	Nowlan
Francis	Laniel	Oberle
Fraser	Laprise	O'Connell
Gauthier	Lavoie	O'Sullivan
(Roberval)	Lawrence	Paproski
Gauthier	Leblanc	Patterson
(Ottawa-Vanier)	(Laurier)	Pigott (Mrs.)
Gillespie	LeBlanc	Pinard
Gillies	(Westmorland-Kent)	Prud'homme
Goodale	Lee	Railton
Goyer	Lessard	Reid
Gray	Loiselle	Reynolds
Guay	(Saint-Henri)	Ritchie
(St. Boniface)	MacDonald	Roy
Guay	(Cardigan)	(Laval)
(Lévis)	Macdonald	Rynard
Haidasz	(Rosedale)	Sauvé (Mrs.)
Halliday	MacDonald (Miss)	Scott
Hargrave	(Kingston and the	Sharp
Harquail	Islands)	Smith
Herbert	MacEachen	(Saint-Jean)
Hnatyshyn	MacFarlane	Stanfield
Horne	MacGuigan	Stevens
Howie	Macquarrie	Stewart
Huntington	Maine	(Cochrane)
Hurlburt	Marceau	Stollery
Isabelle	Marchand	Tessier
Jarvis	Marshall	Trudeau
Jelinek	Martin	Trudel
Joyal	McCain	Turner
Kempling	McGrath	Watson
Knowles	McIsaac	Whelan
(Norfolk-Halifax)	McKinley	Wood
Lachance	McKinnon	Yewchuk
Lajoie	McRae	Young—139.
Lalonde	Milne	
Lambert		
(Edmonton West)		

NAYS

Messrs.

Benjamin	Firth	Orlikow
Broadbent	Gilbert	Peters
Douglas	Hogan	Rodriguez
(Nanaimo-Cowichan-	Jones	Symes—12.
The Islands)	Knowles	
	(Winnipeg	
	North Centre)	

● (2110)

*After the taking of the vote:*

**Mr. Speaker:** Order, please. During the taking of the vote Mr. Condon rose in his place and was recognized and recorded as Mr. Collette. The record will be appropriately corrected to show Mr. Condon as having voted.

*And the result of the vote having been announced:*

**Mr. Speaker:** I therefore declare the motion carried.

Motion agreed to, bill read the second time and the House went into committee thereon, Mr. Laniel in the chair.

**The Chairman:** Order, please. House in committee of the whole on Bill C-63, to provide for the continuation of air traffic control services. Shall clause 2 carry?

*On clause 2—Definitions.*

[Translation]

**Mr. Prud'homme:** Mr. Chairman, I just want to draw your attention to the fact that there is a disagreement between the English and the French versions of clause 2. We should place